

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 2007-2008

17 JUNI 2008

Wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen de Regeringen van de Benelux-Staten (het Koninkrijk België, het Groothertogdom Luxemburg, het Koninkrijk der Nederlanden) en de Macedoonse Regering betreffende de overname van onregelmatig verblijvende personen (Overnameovereenkomst) en met het Uitvoeringsprotocol, gedaan te Voorburg op 30 mei 2006

VERSLAG

**NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN EN VOOR DE LANDSVERDEDIGING
UITGEBRACHT DOOR
MEVROUW LIZIN**

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 2007-2008

17 JUIN 2008

Projet de loi portant assentiment à l'Accord entre les Gouvernements des États du Benelux (le Royaume de Belgique, le Grand-Duché de Luxembourg, le Royaume des Pays-Bas) et le Gouvernement macédonien relatif à la réadmission des personnes en séjour irrégulier (Accord de réadmission) et au Protocole d'application, faits à Voorburg le 30 mai 2006

RAPPORT

**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DE LA DÉFENSE
PAR
MME LIZIN**

Samenstelling van de commissie / Composition de la commission :

Voorzitter / Présidente : Marleen Temmerman.**Leden / Membres :**

CD& N-VA	Sabine de Bethune, Els Schelfhout, Miet Smet, Elke Tindemans.
MR	Alain Destexhe, Philippe Monfils, François Roelants du Vivier.
Open VLD	Margriet Hermans, Paul Wille.
Vlaams Belang	Jurgen Ceder, Karim Van Overmeire.
PS	Anne-Marie Lizin, Olga Zrihen.
SP.A-VI. Pro	Geert Lambert, Marleen Temmerman.
CDH	Jean-Paul Procureur.
Écolo	Josy Dubié.

Plaatsvervangers / Suppléants :

Wouter Beke, Nahima Lanjri, Pol Van Den Driessche, Els Van Hoof, Tony Van Parys.
Jacques Brotchi, Alain Courtois, Marie-Hélène Crombé-Berton, Christine Defraigne.
Nele Lijnen, Martine Taelman, Patrik Vankrunkelsven.
Anke Van dermeersch, Freddy Van Gaever, Joris Van Hauthem.
Sfia Bouarfa, Joëlle Kapompolé, Philippe Mahoux.
Bart Martens, Guy Swennen, Myriam Vanlerberghe.
Anne Delvaux, Marc Elsen.
José Daras, Isabelle Durant.

*Zie :***Stukken van de Senaat :****4-780 - 2007/2008 :**

Nr. 1 : Wetsontwerp.

*Voir :***Documents du Sénat :****4-780 - 2007/2008 :**

N° 1 : Projet de loi.

De commissie heeft dit wetsontwerp besproken tijdens haar vergadering van 17 juni 2008.

I. INLEIDENDE UITEENZETTING DOOR DE VERTEGENWOORDIGER VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN

Deze Overeenkomst heeft tot doel de terug- en overname door de respectievelijke Staten van personen die zich illegaal op het grondgebied van één van deze Staten ophouden, dit wil zeggen personen die niet meer voldoen aan de geldende voorwaarden voor binnenkomst en verblijf, evenals de doorgeleiding van de te verwijderen personen, te regelen en te vergemakkelijken.

Het gaat zowel om de eigen onderdanen die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst of verblijf op het grondgebied van de verzoekende Partijen als om de onderdanen van derde Staten en de staatlozen die niet of niet meer voldoen aan de voorwaarden voor binnenkomst en verblijf, wanneer kan worden vastgesteld of aannemelijk gemaakt dat ze vanuit het grondgebied van de aangezochte Partij rechtstreeks op het grondgebied van de verzoekende Partij binnengekomen zijn. De doorgeleiding van onderdanen van derde Staten is eveneens mogelijk.

II. BESPREKING

Volgens mevrouw Hermans verblijven er heel wat Macedoniërs illegaal in België. In geval van terugwijzing, is er enige garantie dat die personen op een regelmatige manier worden behandeld? Dat is vooral een zorg wanneer die personen bij hun terugkomst hun streek van herkomst in totaal gewijzigde omstandigheden terugvinden.

De vertegenwoordigster van de minister meent dat het nuttig is het relatief belang van deze bewegingen te illustreren aan de hand van cijfers. In 2007 waren er 24 Macedoniërs betrokken bij deze regeling, waarvan er 18 geïdentificeerd en teruggewezen werden en in 2008 (tot eind mei) gaat het om 13 personen waarvan 2 teruggewezen.

De mensenrechten worden natuurlijk altijd gerespecteerd. Er wordt steeds nagegaan of er ter plaatse geen problemen zijn. Bij de minste twijfel worden ze niet teruggewezen. Eventueel kunnen de betrokkenen asiel aanvragen.

La commission a examiné le projet de loi qui fait l'objet du présent rapport au cours de sa réunion du 17 juin 2008.

I. EXPOSÉ INTRODUCTIF DE LA REPRÉSENTANTE DU MINISTRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

L'Accord à l'examen a pour but de régler et de faciliter la réadmission, par les États respectifs, de personnes qui séjournent irrégulièrement sur le territoire d'un de ces États, c'est-à-dire des personnes qui ne remplissent plus les conditions d'entrée et de séjour en vigueur, ainsi que le transit des personnes à rapatrier.

Sont concernés aussi bien les propres ressortissants qui ne remplissent pas ou plus les conditions d'entrée ou de séjour en vigueur sur le territoire de l'État des Parties requérantes, que les ressortissants d'États tiers et les apatrides qui ne répondent pas ou plus aux conditions d'entrée et de séjour, lorsqu'il peut être établi ou valablement présumé qu'ils sont entrés directement sur le territoire de la Partie requérante, en provenance du territoire de la Partie requise. L'Accord s'applique également en cas de transit de ressortissants d'États tiers.

II. DISCUSSION

Selon Mme Hermans, la Belgique compte un très grand nombre de Macédoniens en séjour illégal. En cas de renvoi, a-t-on une quelconque garantie que ces personnes seront traitées correctement? Ce problème se pose principalement lorsque les personnes en question retrouvent leur région d'origine dans des circonstances totalement différentes de celles qu'ils ont connues.

La représentante du ministre juge utile d'illustrer, chiffres à l'appui, l'importance relative de ces mouvements. En 2007, cette réglementation concernait 24 Macédoniens dont 18 ont été identifiés et refoulés. En 2008 (jusqu'à la fin mai), elle concerne 13 personnes, dont 2 ont été renvoyées en Macédoine.

Les droits de l'homme sont bien sûr toujours respectés. On s'assure toujours qu'il n'y a pas de problèmes sur place. Dès qu'il y a le moindre doute, la personne n'est pas refoulée. Les personnes concernées peuvent éventuellement introduire une demande d'asile.

III. STEMMINGEN

De artikelen 1 en 2, alsmede het wetsontwerp in zijn geheel, worden eenparig aangenomen door de 9 aanwezige leden.

*
* *

Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van dit verslag.

De rapporteur,

Anne-Marie LIZIN.

De voorzitter,

Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**De door de commissie aangenomen tekst
is dezelfde als de tekst
van het wetsontwerp
(zie stuk Senaat, nr. 4-780/1 - 2007/2008)**

III. VOTES

Les articles 1^{er} et 2, ainsi que l'ensemble du projet de loi, ont été adoptés à l'unanimité des 9 membres présents.

*
* *

Confiance a été faite à la rapporteuse pour la rédaction du présent rapport.

La rapporteuse,

Anne-Marie LIZIN.

La présidente,

Marleen TEMMERMAN.

*
* *

**Le texte adopté par la commission
est identique au texte
du projet de loi
(voir doc. Sénat, n° 4-780/1 - 2007/2008)**